

Соглашение о предоставлении лицензии и оказании услуг (EULA)

Hypertherm

Дата вступления в силу: 19 мая 2020 г.

ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО: КОМПАНИЯ HYPERTHERM ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ЛИЦЕНЗИЮ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ИНЫЕ ЛИЦЕНЗИРУЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ ТОЛЬКО ПРИ УСЛОВИИ ПРИНЯТИЯ ЛИЦЕНЗИАТОМ ВСЕХ УСЛОВИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ, И УСЛОВИЙ, НА КОТОРОЕ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ ССЫЛАЕТСЯ.

Нажав кнопку «I accept» («Я принимаю») или воспользовавшись другой аналогичной кнопкой или механизмом подтверждения согласия с условиями, изложенными в электронной копии настоящего Соглашения, а также установив, скачав, получив доступ или иным образом скопировав или используя, целиком или частично, материалы Hypertherm, (i) Вы принимаете настоящее Соглашение от имени юридического лица, от имени которого Вы вправе действовать, (например, компании-работодателя) и признаете, что такое лицо является юридически связанным условиями настоящего Соглашения (и Вы обязуетесь действовать в соответствии с требованиями настоящего Соглашения) или, если не существует такого лица, от имени которого Вы вправе действовать, Вы принимаете настоящее Соглашение от своего имени как частное лицо и признаете, что Вы юридически связаны условиями настоящего Соглашения, и (ii) Вы заявляете и гарантируете, что Вы обладаете правом, полномочиями и правомочиями для того, чтобы действовать от имени такого лица и связывать его (если применимо) либо себя условиями настоящего Соглашения. Вы не вправе принимать настоящее Соглашение от имени другого лица в случае, если Вы не являетесь работником или иным законным представителем такого лица и не обладаете правом, полномочиями и правомочиями действовать от имени такого иного лица.

Если Лицензиат не желает принимать настоящее Соглашение, либо если Вы не обладаете правом, полномочиями и правомочиями действовать от имени такого лица и связывать такое лицо или себя условиями настоящего Соглашения (если не существует лица, от имени которого Вы выступаете), (а) НЕ НАЖИМАЙТЕ КНОПКУ «I ACCEPT» («Я ПРИНИМАЮ») ИЛИ ДРУГУЮ АНАЛОГИЧНУЮ КНОПКУ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ КАКОЙ-ЛИБО ИНОЙ МЕХАНИЗМ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СОГЛАСИЯ, А ТАКЖЕ НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ, НЕ ЗАГРУЖАЙТЕ, НЕ ОСУЩЕСТВЛЯЙТЕ ДОСТУП, НЕ ВОСПРОИЗВОДИТЕ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ КАКИМ-ЛИБО ИНЫМ ОБРАЗОМ ВСЕ МАТЕРИАЛЫ HYPERTHERM ИЛИ КАКУЮ-ЛИБО ИХ ЧАСТЬ; ПРИ ЭТОМ (б) В ТЕЧЕНИЕ ТРИДЦАТИ (30) ДНЕЙ С ДАТЫ ПОЛУЧЕНИЯ МАТЕРИАЛОВ HYPERTHERM ЛИЦЕНЗИАТ ВПРАВЕ ВЕРНУТЬ МАТЕРИАЛЫ HYPERTHERM (ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ИХ КОПИИ) ЛИЦУ, ОТ КОТОРОГО МАТЕРИАЛЫ HYPERTHERM БЫЛИ ПОЛУЧЕНЫ, В ОБМЕН НА ВОЗМЕЩЕНИЕ ПРИМЕНИМЫХ ЛИЦЕНЗИОННЫХ ПЛАТЕЖЕЙ, УПЛАЧЕННЫХ ЛИЦЕНЗИАТОМ.

Значения слов «Hypertherm», «Соглашение» и «Лицензиат», а также значения иных терминов, приведенных с заглавной буквы в настоящем Соглашении, определены в Приложении А (за исключением случаев, когда определение содержится в основном тексте Соглашения).

1. Лицензия

1.1 **Предоставление Лицензии.** При условии постоянного соблюдения Лицензиатом настоящего Соглашения и уплаты применимых платежей, Hypertherm предоставляет Лицензиату

неисключительную, ограниченную лицензию без права сублицензирования и передачи на Установку и осуществление Доступа к Лицензируемым материалам, в каждом случае только (а) на Территории, (б) в пределах Типа Лицензии и Разрешенного количества, оговоренных в соответствующем Идентификаторе Лицензии, и (в) в соответствии с иными условиями настоящего Соглашения. Описание различных Типов Лицензии приведено в Приложении Б. В случае, если в Идентификаторе Лицензии не указаны Тип Лицензии или Разрешенное количество, а также в случае отсутствия Идентификатора Лицензии, Типом Лицензии по умолчанию является Оценочная Лицензия, а Разрешенным количеством по умолчанию является одна (1).

1.2 Обновления и Предыдущие версии.

1.2.1 Последствия Установки Обновлений. Если Hypertherm или Продавец предоставляет Лицензиату Обновление для иных Лицензируемых Материалов, лицензия на использование которых была ранее предоставлена Лицензиату, то Лицензируемые Материалы, лицензия на использование которых была ранее предоставлена Лицензиату, и любые иные Материалы Hypertherm, относящиеся к ним, будут впоследствии считаться «Предыдущей версией». За исключением случаев, оговоренных в Разделе 1.2.2 (Исключение для Лицензиатов-подписчиков), лицензия и другие права, касающиеся любой Предыдущей версии, истекают по прошествии ста двадцати (120) дней после Установки Обновления. В течение указанного периода длительностью сто двадцать (120) дней, за исключением случаев, оговоренных в Разделе 1.2.2 (Исключение для Лицензиатов-подписчиков), (а) Лицензиат обязан полностью прекратить использование Предыдущей версии и Удалить все копии Предыдущей версии, при этом (б) по истечении указанного периода, такие Предыдущие версии более не будут являться Лицензируемыми материалами, а будут считаться Исключенными материалами, и Лицензиат более не будет обладать лицензией в отношении таких Предыдущих версий. По запросу Hypertherm Лицензиат соглашается уничтожить все копии Предыдущей версии, либо вернуть их Hypertherm или Продавцу, от которого такие копии были получены. Hypertherm оставляет за собой право обязать Лицензиата предоставить достаточные свидетельства того, что все копии Предыдущей версии были Удалены и, если это будет запрошено Hypertherm, уничтожены либо возвращены Hypertherm или Продавцу, от которого такие копии были получены.

1.2.2 Исключение для Лицензиатов-подписчиков. Прекращение действия прав в отношении Предыдущих версий, оговоренное в Разделе 1.2.1 (Последствия Установки Обновлений) могут не применяться к Лицензиату, если и в той степени, в которой (а) Лицензиат имеет Подписку и Условия Подписки разрешают Лицензиату оставлять Предыдущие версии, или (б) иное разрешено Hypertherm в письменной форме.

1.3 Дополнительные условия. На Лицензируемые материалы (или их части) могут распространяться условия (например, условия, поставляемые совместно с такими Лицензируемыми материалами или предоставляемые в связи с заказом, установкой, загрузкой, осуществлением доступа, использованием или копированием таких Лицензируемых материалов), которые дополняют условия настоящего Соглашения или отличаются от них. Лицензиат соглашается соблюдать такие условия.

1.4 Иные материалы. Если Hypertherm каким-либо образом предоставляет Лицензиату любые дополнительные материалы, связанные с Лицензируемыми материалами, включая любые

исправления, патчи, сервисные пакеты, обновления или улучшения для Лицензируемых материалов (включая Обновления) или их новые версии, или какие-либо Вспомогательные материалы или Пользовательскую документацию для Лицензируемых материалов, (а) такие дополнительные материалы могут включать в себя или на них могут распространяться иные условия, дополняющие условия настоящего Соглашения или отличные от них (включая, помимо прочего, дополнительные или отличающиеся платежи, условия лицензии или ограничения на использование), и Лицензиат соглашается соблюдать такие условия, или (б) если не существует каких-либо иных условий в отношении таких дополнительных материалов, то в таком случае на них (если иное не оговорено в настоящем Разделе 1.2 (Обновления и Предыдущие версии)), будут распространяться те же условия (включая, помимо прочего, лицензии, применимый Тип Лицензии и Разрешенное количество, а также иные условия настоящего Соглашения), что и в отношении Лицензируемых материалов, для которых предоставляются такие дополнительные материалы. Ни при каких обстоятельствах настоящие положения не подразумевают предоставления каких-либо прав в отношении Исключенных материалов.

1.5 Авторизованные пользователи. Лицензиат вправе разрешать Установку Лицензируемых материалов и/или Осуществление доступа к ним только Работникам Лицензиата (если иное не оговорено в применимом Типе Лицензии), при этом на такую Установку и Осуществление доступа распространяются любые иные требования, установленные настоящим Соглашением и применимым Типом Лицензии и Разрешенным количеством. Лицензиат обязан обеспечить соблюдение настоящего Соглашения Работниками Лицензиата и любыми иными лицами, которые могут Осуществлять доступ к Материалам Hypertherm посредством Лицензиата (вне зависимости от того, разрешено ли такое Осуществление доступа Hypertherm или соответствует ли требованиям применимого Типа Лицензии и Разрешенного количества).

1.6 Лицензируемые материалы третьих лиц. Материалы Hypertherm могут содержать, или совместно с ними могут предоставляться, программное обеспечение, данные или иные материалы третьих лиц, на которые распространяются и которые предоставляются в соответствии с условиями, дополняющими условия настоящего Соглашения, или отличными от условий настоящего Соглашения. Такие условия могут содержаться в таком программном обеспечении, данных или иных материалах третьих лиц, либо в программном обеспечении, данных или иных материалах третьих лиц может быть приведена ссылка на такие условия (например, в блоке «Информация о программе»), либо такие условия могут быть размещены на веб-странице, указанной Hypertherm (URL-адрес которой может быть получен на веб-сайте Hypertherm или по запросу, направленному Hypertherm). Лицензиат обязуется соблюдать такие условия. Кроме того, Лицензиат несет единоличную ответственность за получение и соблюдение условий любых лицензий, которые могут быть необходимы для использования программного обеспечения, данных или иных материалов третьих лиц, которые Лицензиат использует или получает для использования в связи с Лицензируемыми материалами. Лицензиат признает и соглашается, что Hypertherm не несет никакой ответственности за такое программное обеспечение, данные или иные материалы третьих лиц, и не делает никаких заявлений и не предоставляет никаких гарантий в их отношении или в отношении использования Лицензиатом такого программного обеспечения, данных или иных материалов третьих лиц.

1.7 Подписка. Hypertherm вправе предлагать Лицензиату, а Лицензиат (в таком случае) может принять решение о приобретении Подписки на Лицензируемые материалы, лицензия на

использование которых предоставляется Лицензиату по настоящему Соглашению (при этом такие Подписки могут включать права, дополняющие права, предоставляемые по настоящему Соглашению, или отличные от них). На Подписки распространяются установленные Hypertherm в их отношении условия, которые оговорены в применимых Условиях Подписки. Лицензиат соглашается, что при запросе, принятии или использовании Подписки он будет связан такими условиями, с вносимыми в них время от времени изменениями в соответствии с применимыми Условиями Подписки (при этом такие условия в их актуальной редакции являются частью настоящего Соглашения и включены в него посредством ссылки), и Лицензиат соглашается соблюдать такие условия. Лицензиат признает, что Hypertherm вправе запросить принятие таких условий в качестве условия предоставления Подписок.

1.8 Услуги. Hypertherm может предоставлять определенные Услуги, которые вправе получать и которыми вправе пользоваться Лицензиат. В отношении Услуг действуют установленные Hypertherm условия, которые приведены в применимых Условиях оказания Услуг. Лицензиат соглашается, что если Лицензиат запрашивает, принимает или использует любые Услуги, то Лицензиат будет связан такими условиями, с вносимыми в них время от времени изменениями в соответствии с применимыми Условиями оказания Услуг (при этом такие условия в их актуальной редакции являются частью настоящего Соглашения и включены в него посредством ссылки), и Лицензиат соглашается соблюдать такие условия. Лицензиат признает, что Hypertherm вправе запросить принятие таких условий в качестве условия оказания Услуг.

1.9 Архивная копия. Лицензия, предоставляемая Лицензиату в соответствии с разделом 1.1 (Предоставление Лицензии) включает в себя право создавать одну архивную копию Лицензируемых материалов на Территории, при условии, что (а) ограничение на создание одной копии не применяется к копиям, созданным в качестве второстепенных в процессе обычного резервирования всей компьютерной системы Лицензиата, на которую установлены Лицензируемые материалы в соответствии с настоящим Соглашением (такое резервирование включает в себя создание копий всего иного программного обеспечения, установленного на компьютерную систему), и (б) любая архивная копия может быть установлена, либо к ней может быть Осуществлен доступ (за исключением копии, находящейся на носителе с резервной копией, Осуществление доступа к Лицензируемым материалам на котором невозможно) только тогда, и только в течение такого периода времени, когда основная копия Лицензируемых материалов является недоступной и неисправной. Установленные копии Лицензируемых материалов, число которых превышает Разрешенное количество в любой момент, в который к основной копии Лицензируемых материалов может быть Осуществлен доступ, не являются «архивными копиями», создание которых разрешено в соответствии с настоящим Разделом 1.9 (Архивная копия).

1.10 Суть Лицензий. Лицензиат подтверждает и соглашается, что когда Лицензиат приобретает лицензию на Лицензируемые Материалы, Подписку или Услугу, покупка Лицензиата не подразумевает предоставления в будущем какого-либо функционала или программных функций, а также не зависит от любых публичных или иных комментариев (в устной, письменной и иной форме), сделанных Hypertherm в отношении будущих программных функций или функционала.

1.11 Прикладные программные интерфейсы (API). Лицензиат подтверждает и соглашается, что любая Информация об API и Материалы для разработчиков (если иное не оговорено Hypertherm в дополнительных или иных условиях, связанных с данной Информацией об API или Материалами

для разработчиков) (а) являются конфиденциальными и принадлежат Hypertherm, (б) не подлежат распространению, разглашению или иному предоставлению третьим лицам, (в) могут использоваться только внутри компании и только в сочетании и в рамках уполномоченного внутреннего использования Лицензируемых материалов, к которым относится Информация об API или Материалах для разработчиков, например, для разработки и обслуживания приложений, модулей и компонентов для работы с такими Лицензируемыми материалами, а также (г) могут устанавливаться только на том Компьютере (тех Компьютерах), где разрешена установка данных Лицензируемых материалов. Невзирая на вышеизложенное и Раздел 3 (Права собственности), если Лицензиат разрабатывает любые такие приложения, модули и компоненты в соответствии с настоящим Соглашением, ни одно из положений настоящего Соглашения не запрещает Лицензиату использовать такие приложения, модули и компоненты (а также адаптировать такие приложения, модули и компоненты для последующего использования) совместно с иным программным обеспечением и компьютерным оборудованием (включая программное обеспечение и компьютерное оборудование третьих лиц), если такие приложения, модули и компоненты (i) не включают в себя каким-либо образом Материалы для разработчиков или иные Материалы Hypertherm (за исключением Информации об API, которая была использована при разработке указанных объектов в соответствии с настоящим Соглашением) и (ii) не раскрывают Информацию об API. В контексте настоящего Раздела 1.11 (Прикладные программные интерфейсы (API)), (а) «Информация об API» означает стандартную информацию о прикладных программных интерфейсах («API»), обычно предоставляемую Hypertherm лицензиатам Лицензируемых материалов, в которой указываются требования к обеспечению взаимодействия с помощью интерфейса (например, вызов или управление функциями) программного обеспечения, включенного в такие Лицензируемые материалы; а (б) «Материалы для разработчиков» означают наборы инструментов для разработки программного обеспечения (SDK) и иные наборы инструментов, библиотеки, сценарии, ссылки или образцы кода, и сходные материалы для разработчиков, включенные в Лицензируемые Материалы. Информация об API не включает в себя способы реализации такой информации об интерфейсах, Материалы для разработчиков и иное программное обеспечение, модуль или компонент.

2. Ограничения/Запреты при Лицензировании

2.1 Ограничения и Исключения.

2.1.1 Исключения из Лицензии/Запрещенные действия. Стороны признают и соглашаются, что, невзирая на любые положения настоящего Соглашения, устанавливающие обратное, никакая лицензия не предоставляется (как прямо, так и подразумеваемым или иным образом) по настоящему Соглашению (и настоящее Соглашение прямо исключает любые права) (а) в отношении Исключенных материалов, (б) в отношении любых Материалов Hypertherm, которые Лицензиат не получил законным образом или которые Лицензиат получил в нарушение условий настоящего Соглашения или образом, противоречащим Соглашению, (в) для Установки Лицензируемых материалов или Осуществления доступа к ним после истечения применимого срока лицензии (как фиксированного срока, так и периода Подписки) или вне объема применимых Типа Лицензии или Разрешенного Количества, (г) для Установки Лицензируемых материалов на любой Компьютер, отличный от Компьютера, которым Лицензиат владеет, который арендован Лицензиатом или контролируется им, если иное не разрешено Hypertherm в письменной форме, (д) на распространение, сдачу в прокат и в аренду, продажу,

сублицензирование, передачу или предоставление иным образом всех Материалов Hypertherm или любой их части любому физическому или юридическому лицу, за исключением случаев, прямо установленных настоящим Соглашением или прямо дозволенных Hypertherm в письменной форме, (е) на предоставление любых программных функций или функционала Материалов Hypertherm какому-либо физическому или юридическому лицу (за исключением самого Лицензиата для целей, указанных в применимом Типе Лицензии), а также предоставление доступа к таким программным функциям или функционалу по сети или вне ее, с использованием хостинга или без него, (ж) за исключением прямо установленного в отношении определенного Типа Лицензии, на Установку или Осуществление доступа или разрешение Установки или Осуществление доступа к Материалам Hypertherm по сети Интернет или иной нелокальной сети, включая, помимо прочего, использование в связи с территориально распределенными сетями (WAN), виртуальными частными сетями (VPN), виртуализацией, веб-хостингом, работой в режиме разделения времени, бюро обслуживания, предоставлением программного обеспечения как услуги, облачными вычислениями или иной услугой или технологией, (з) на удаление, изменение или сокрытие любых уведомлений, обозначений или пометок о праве собственности в Материалах Hypertherm, (и) на декомпиляцию, дизассемблирование или осуществление обратного проектирования Материалов Hypertherm иным образом, а также (к) на перевод, адаптацию, компиляцию Материалов Hypertherm, создание на их основе производных работ или внесение изменений в Материалы Hypertherm иным образом в любых целях.

2.1.2 Лицензируемые материалы как единый продукт. Лицензия на использование Лицензируемых материалов предоставляется Лицензиату как на единый продукт. Соответствующие компоненты не могут быть отделены для Установки или Осуществления доступа (при этом все такие компоненты должны Устанавливаться, либо к ним должен Осуществляться доступ, на одном Компьютере, если иное прямо не дозволено Hypertherm в письменной форме).

2.1.3 Территория. Если иное прямо не дозволено Hypertherm в письменной форме, лицензии, предоставляемые по настоящему Соглашению, предоставляются только в отношении Территории. Ни одно из положений настоящего Соглашения не разрешает Лицензиату (включая, помимо прочего, Работников Лицензиата, если применимо) Устанавливать Лицензируемые материалы или Осуществлять доступ к ним за пределами Территории.

2.1.4 Последствия Несанкционированного использования. Лицензиат обязуется не осуществлять, а также не разрешать и не оказывать содействие в осуществлении любому третьему лицу, любое использование или действия, запрещенные (или любое использование или действия, противоречащие установленным ограничениям) настоящим Разделом 2.1 (Ограничения и исключения) (совместно именуется «Несанкционированное использование»). Любое такое Несанкционированное использование и любая Установка или Осуществление доступа к Лицензируемым материалам, предоставляемым по настоящему Соглашению, вне объема прав, предоставленных по лицензии, (включая, помимо прочего, вне объема прав, предоставленных в соответствии с определенным Типом Лицензии и/или Разрешенным количеством) или иным образом в разрез с настоящим Соглашением, представляют собой или влекут за собой нарушение прав интеллектуальной собственности Hypertherm, а также нарушение настоящего Соглашения. Лицензиат обязан незамедлительно уведомить Hypertherm о любом таком Несанкционированном использовании или иной несанкционированной Установке или Осуществлении доступа.

2.2 Обход средств защиты.

2.2.1 Лицензиат не вправе (i) использовать какое-либо оборудование, устройство, программное обеспечение или иные способы для (или предназначенные для) обхода или удаления любой технической защиты, используемой Hypertherm в связи с Материалами Hypertherm, или (ii) Устанавливать Материалы Hypertherm или Осуществлять доступ к ним, используя любой код продукта, код авторизации или активации, серийный номер или иное устройство с защитой от копирования, не предоставленные непосредственно Hypertherm либо посредством Продавца. Без ограничения общего характера вышеизложенного, Лицензиат не вправе использовать какое-либо оборудование, устройство, программное обеспечение, или иные способы для (или предназначенные для) обхода или удаления Средств управления Лицензиями Hypertherm (Hypertherm License Manager) или любого инструмента или средства технической защиты, предоставляемого Hypertherm для управления, отслеживания или контроля Установки Материалов Hypertherm или Осуществления доступа к ним.

2.2.2 Лицензиат не вправе использовать какое-либо оборудование, устройство, программное обеспечение, или иные способы для (или предназначенные для) обхода или удаления каких-либо ограничений на использование, или активации функционала, отключенного Hypertherm, в связи с Исключенными материалами. Лицензиат не вправе осуществлять обход или удалять любой функционал или технические ограничения Материалов Hypertherm, которые предотвращают несанкционированное копирование Исключенных материалов, их Установку или Осуществление доступа к ним, препятствуют такому несанкционированному копированию, Установке или Осуществлению доступа (либо предназначены для такого предотвращения или воспрепятствования).

3. Права собственности.

Hypertherm и ее лицензиары сохраняют права собственности и владения, а также все иные права, на Материалы Hypertherm и все их копии, включая, помимо прочего, все относящиеся к ним авторские права, права на товарные знаки, права на секреты производства, патентные права и иные права интеллектуальной собственности. Лицензиат обладает только ограниченными лицензиями, предоставленными в отношении Лицензируемых материалов, явным образом указанных в настоящем Соглашении, и не обладает никакими иными подразумеваемыми или иными правами. Лицензиат признает и соглашается, что на Материалы Hypertherm предоставляется лицензия, но Материалы Hypertherm не продаются, и что права на Установку Лицензируемых материалов и Осуществление доступа к ним предоставляются только на основании лицензии, предоставленной Hypertherm. Структура и архитектура Программного обеспечения, включенного в Материалы Hypertherm, любой исходный код или сходные материалы, относящиеся к такому Программному обеспечению, любая Информация об API и Материалы для разработчиков (в соответствии с определением этих терминов в Разделе 1.11 (Прикладные программные интерфейсы (API)) и любые иные Лицензируемые материалы, идентифицированные как конфиденциальные или собственные, являются ценными секретами производства и конфиденциальной собственной информацией Hypertherm и ее поставщиков, и (а) не могут распространяться, раскрываться или иными образом предоставляться третьим лицам, а (б) могут быть использованы только для внутренних целей и только для внутреннего

разрешенного использования Лицензиатом Лицензируемых материалов и в связи с таким использованием.

4. Конфиденциальность. Использование информации. Сетевое взаимодействие

4.1 Конфиденциальность и Использование информации. Лицензиат принимает и соглашается с тем, что он (а также третьи лица, действующие от лица Лицензиата) может предоставлять, а компания Hypertherm и ее Дистрибьюторы (а также третьи лица, действующие от лица Hypertherm и ее Дистрибьюторов) могут получать определенную информацию и данные в отношении Лицензиата (включая, помимо прочего, персональные данные) и деятельности Лицензиата по настоящему Соглашению, включая, помимо прочего, информацию и данные, направленные Hypertherm или полученные ею и ее Дистрибьюторами (а также третьими лицами, действующими от лица Hypertherm и ее Дистрибьюторов) через форму информации о клиенте или иным способом, в отношении заказа, регистрации, активации, обновления, проверки права пользования, аудита, контроля над Установкой и Осуществлением доступа к материалам Hypertherm, Подпискам и Услугам, а также управления взаимоотношениями с Лицензиатом. Настоящим Лицензиат предоставляет компании Hypertherm право обрабатывать, использовать, хранить и разглашать такую информацию и данные (включая, помимо прочего, персональные данные, если таковые имеются) в соответствии с политиками по конфиденциальности и защите данных, принятыми в Hypertherm, в их актуальной редакции, включая, помимо прочего, положение о конфиденциальности Hypertherm, которое в настоящее время размещено на странице <https://www.hypertherm.com/en-US/policies/privacy/>. Не ограничивая общий характер вышесказанного, Лицензиат принимает и соглашается, что: (а) компания Hypertherm время от времени может направлять просьбы Лицензиату (а также третьим лицам, действующим от лица Лицензиата) на предоставление явно выраженного согласия с условиями положения о конфиденциальности Hypertherm и (или) явно выраженного согласия с определенными целями использования информации и данных (включая, помимо прочего, персональные данные); (б) компания Hypertherm может предоставлять информацию и данные, включая, помимо прочего, информацию и данные о пользовании Лицензиатом Материалами Hypertherm и Подписками, а также о запросах Лицензиата в службу поддержки, дочерним компаниям и партнерам Hypertherm, ее Дистрибьютерам и третьим лицам в отношении предоставления, обработки, администрирования и использования Лицензируемых материалов, Подписок или Услуг, а также в отношении введения в действие любых соглашений, относящихся к Лицензируемым материалам, Подпискам или Услугам; и (в) компания Hypertherm может осуществлять трансграничную передачу такой информации и данных, в том числе в те юрисдикции, в которых законодательство в отношении конфиденциальности и защиты данных предоставляет Лицензиату меньшую защиту по сравнению с юрисдикцией, в которой зарегистрирован Лицензиат. Лицензиат признает и соглашается, что Hypertherm может время от времени вносить изменения в такие политики, и что такие изменения будут распространяться на Лицензиата после размещения уведомления на веб-сайте Hypertherm или направления иного письменного уведомления.

4.2 Сетевое взаимодействие. Определенные Лицензируемые материалы могут предоставить Лицензиату возможность или обязать Лицензиата использовать контент и службы, размещенные на веб-сайтах, управляемых Hypertherm или третьими лицами, либо предоставить возможность или обязать осуществить доступ к такому контенту и службам. В некоторых случаях такой контент и такие службы могут отображаться как свойство или функция внутри Лицензируемых материалов

на Компьютере Лицензиата (или дополнение к ним), даже если они расположены на таких веб-сайтах. Осуществление доступа к такому контенту и службам и использование Лицензированных материалов могут вызывать автоматическое соединение Компьютера Лицензиата (без дополнительного уведомления) с сетью Интернет (единовременное, периодическое или регулярное) и взаимодействие с веб-сайтом Hypertherm или третьего лица — например, для целей предоставления Лицензиату дополнительной информации, функций и функционала или для проверки того, что Лицензируемые материалы и/или контент или службы используются в порядке, дозволенном настоящим Соглашением или иными применимыми условиями. Такое сетевое взаимодействие с веб-сайтами Hypertherm регулируется политиками Hypertherm относительно конфиденциальности и защиты данных, изложенными в Разделе 4 (Конфиденциальность. Использование информации. Сетевое взаимодействие). Такое сетевое взаимодействие с веб-сайтами третьих лиц регулируется условиями (включая оговорки и уведомления), размещенными на данных веб-сайтах или иным образом связанными с материалами или услугами третьих лиц. Компания Hypertherm не контролирует, не одобряет и не принимает на себя ответственность за любой подобный контент или услуги третьих лиц; при этом любое взаимодействие между Лицензиатом и любым третьим лицом в связи с таким контентом или услугами, включая, помимо прочего, политики конфиденциальности данного третьего лица, использование им персональных данных, поставку и оплату товаров и услуг, а также любые другие условия, связанные с данным взаимодействием, имеет место исключительно между Лицензиатом и данным третьим лицом. Hypertherm вправе время от времени на любых основаниях изменять или прекращать предоставление доступа к любому контенту или услугам третьих лиц. Доступ к определенному контенту и услугам и их использование (компанией Hypertherm или третьими лицами) может потребовать предоставления согласия с отдельными условиями и/или уплаты дополнительных сборов.

5. Ограниченная гарантия и оговорки

5.1 Ограниченная гарантия. Hypertherm гарантирует что, с даты доставки Лицензируемых материалов Лицензиату и в течение тридцати (30) последующих дней («Гарантийный период»), Лицензируемые материалы будут обеспечивать общие функции и функциональность, описываемые в разделе Пользовательской документации, поставляемой внутри Лицензируемых материалов. Полной ответственностью Hypertherm и исключительным средством возмещения Лицензиата в течение Гарантийного периода («Ограниченная гарантия») будет являться (за исключением каких-либо законодательно установленных гарантий или средств возмещения, которые не могут быть исключены или ограничены в соответствии с законом), по выбору Hypertherm, (i) попытка исправления или обхода ошибок, если таковые имеются, или (ii) возмещение лицензионных платежей, если таковые имеются, уплаченных Лицензиатом, и расторжение настоящего Соглашения или лицензии, относящейся к таким Лицензируемым материалам. Такое возмещение подразумевает под собой возврат (в течение Гарантийного периода) Материалов Hypertherm, совместно с копией Идентификатора Лицензии Лицензиата, местному офису Hypertherm или Продавцу, от которого Лицензиат получил Материалы Hypertherm, в месте нахождения Лицензиата. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ, УСТАНОВЛЕННАЯ В НАСТОЯЩЕМ РАЗДЕЛЕ, НАДЕЛЯЕТ ЛИЦЕНЗИАТА ОПРЕДЕЛЕННЫМИ ЗАКОННЫМИ ПРАВАМИ. ЛИЦЕНЗИАТ МОЖЕТ ОБЛАДАТЬ ИНЫМИ ЗАКОННЫМИ ПРАВАМИ ПО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ, КОТОРОЕ РАЗЛИЧАЕТСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЮРИСДИКЦИИ. HYPERTHERM НЕ СТАВИТ СВОЕЙ

ЦЕЛЬЮ ОГРАНИЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНЫХ ПРАВ ЛИЦЕНЗИАТА В СТЕПЕНИ, НЕ РАЗРЕШЕННОЙ ЗАКОНОМ.

5.2 Оговорка. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ЯВНО ВЫРАЖЕННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, УКАЗАННОЙ В РАЗДЕЛЕ 5.1 (ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ), И В МАКСИМАЛЬНОЙ РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНИМЫМ ПРАВОМ СТЕПЕНИ, HYPERTHERM И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ, И ЛИЦЕНЗИАТ НЕ ПОЛУЧАЕТ, НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЗАЯВЛЕНИЙ, ИЛИ УСЛОВИЙ ЛЮБОГО РОДА, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ИЛИ ГАРАНТИЙ, ИНЫМ ОБРАЗОМ ПОДРАЗУМЕВАЕМОМ НА ОСНОВАНИИ ЗАКОНА ИЛИ ОБЫЧНОЙ ПРАКТИКИ ВЕДЕНИЯ ДЕЛОВЫХ ОПЕРАЦИЙ ИЛИ ОБЫЧАЕВ ДЕЛОВОГО ОБОРОТА) В ОТНОШЕНИИ ЛЮБЫХ МАТЕРИАЛОВ, ПОДПИСОК ИЛИ УСЛУГ HYPERTHERM (НА ОСНОВАНИИ ПОДПИСКИ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ). ЛЮБЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ИЛИ ЗАВЕРЕНИЯ О МАТЕРИАЛАХ, ПОДПИСКАХ ИЛИ УСЛУГАХ HYPERTHERM И ИХ ФУНКЦИЯХ ИЛИ ФУНКЦИОНАЛЕ В ЛИЦЕНЗИРУЕМЫХ МАТЕРИАЛАХ ИЛИ ЛЮБЫХ КОММУНИКАЦИЯХ С ЛИЦЕНЗИАТОМ ДЕЛАЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В ИНФОРМАЦИОННЫХ ЦЕЛЯХ И НЕ ПРЕДСТАВЛЯЮТ СОБОЙ ГАРАНТИЮ, ЗАЯВЛЕНИЕ ИЛИ УСЛОВИЕ. НЕ ОГРАНИЧИВАЯ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОЕ, HYPERTHERM НЕ ГАРАНТИРУЕТ: (а) ЧТО РАБОТА ИЛИ РЕЗУЛЬТАТ РАБОТЫ ЛИЦЕНЗИРУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ ИЛИ УСЛУГ БУДЕТ БЕСПЕРЕБОЙНЫМ, БЕЗОШИБОЧНЫМ, БЕЗОПАСНЫМ, ТОЧНЫМ, НАДЕЖНЫМ ИЛИ ПОЛНЫМ, ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ НАЛИЧИЯ ПОДПИСОК ИЛИ ОКАЗАНИЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ HYPERTHERM ИЛИ КАКИМ-ЛИБО ТРЕТЬИМ ЛИЦОМ; (б) ЧТО ОШИБКИ БУДУТ ИСПРАВЛЕНЫ HYPERTHERM ИЛИ КАКИМ-ЛИБО ТРЕТЬИМ ЛИЦОМ; ИЛИ (в) ЧТО HYPERTHERM ИЛИ КАКОЕ-ЛИБО ТРЕТЬЕ ЛИЦО ВЫПОЛНИТ ЛЮБОЙ ОПРЕДЕЛЕННЫЙ ЗАПРОС НА ТЕХНИЧЕСКУЮ ПОДДЕРЖКУ, ИЛИ ЧТО ВЫПОЛНЕНИЕ ТАКОГО ЗАПРОСА БУДЕТ ОТВЕЧАТЬ ТРЕБОВАНИЯМ ИЛИ ОЖИДАНИЯМ ЛИЦЕНЗИАТА. НИ ОДНО ИЗ ПРЕДЫДУЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ ДЕЙСТВИЕ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПОДРАЗУМЕВАТЬСЯ ПО ЗАКОНУ, КОТОРЫЕ НЕ МОГУТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНЫ, ОГРАНИЧЕНЫ ИЛИ ИЗМЕНЕНЫ, НЕВЗИРАЯ НА УСТАНОВЛЕННОЕ ДОГОВОРНОЕ ИХ ОГРАНИЧЕНИЕ.

6. Предупреждения

6.1 Ограничения функционала. Лицензируемые материалы и Услуги (за исключением Лицензируемых материалов, предназначенных для некоммерческого использования, таких как Материалы Hypertherm, предназначенные для использования в быту или иных потребительских целях, или лицензия на использование которых предоставляется только в отношении образовательных целей или в отношении личных образовательных целей) являются коммерческими, профессиональными инструментами, предназначенными для использования только обученными профессионалами. В частности, в отношении коммерческого, профессионального использования, Лицензируемые материалы и Услуги не являются заменой профессионального мнения Лицензиата или результатов независимого тестирования. Лицензируемые материалы и Услуги предназначены только для оказания Лицензиату помощи в его деятельности, относящейся к проектированию, симуляции, оценке, производству и/или иной деятельности, и не являются заменой деятельности Лицензиата по самостоятельному проектированию, симуляции, оценке, производству и/или иной деятельности, включая деятельность по испытанию продуктов, обеспечению безопасности и потребительской ценности продуктов. С учетом большого количества потенциальных применений Лицензируемых материалов и Услуг, Лицензируемые материалы и Услуги не подвергались тестированию во всех

ситуациях, в которых они могут быть использованы. Hypertherm не несет никакой ответственности за результаты, полученные с использованием Лицензируемых материалов или Услуг. Лица, использующие Лицензируемые материалы или Услуги, ответственны за надзор, управление и контроль за Лицензируемыми материалами и Услугами и результаты использования Лицензируемых материалов и Услуг. Такая ответственность включает в себя, помимо прочего, определение подходящих способов использования Лицензируемых материалов и Услуг и подбор Лицензируемых материалов, Услуг и иных компьютерных программ и материалов для достижения запланированного результата. Лица, использующие Лицензируемые материалы и Услуги, также ответственны за установление адекватных независимых процедур в отношении тестирования надежности, точности, полноты и иных характеристик любых выходных результатов Лицензируемых материалов или Услуг, включая, помимо прочего, все объекты, спроектированные с помощью Лицензируемых материалов или Услуг. Лицензиат также признает и соглашается, что Лицензируемые материалы составляют часть уникальной аппаратной и программной среды Лицензиата для обеспечения определенного функционала, и что Лицензируемые материалы и Услуги, предоставляемые Hypertherm, могут не достичь желаемого Лицензиатом результата в установленных Лицензиатом рамках проектирования, симуляции, оценки и/или производства.

6.2 Коды активации и безопасность.

6.2.1 Код активации, необходимый для Установки/Осуществления доступа и непрерывного использования. Установка Лицензируемых материалов и Осуществление доступа к ним требуют (и их непрерывное использование может потребовать время от времени) использования кодов активации, предоставляемых Hypertherm. Перед предоставлением Hypertherm кода активации может потребоваться регистрация. Лицензиат обязуется предоставить Hypertherm и ее Продавцу любую информацию, необходимую для такой регистрации, и соглашается, что любая информация, предоставляемая Hypertherm или ее Продавцу, будет точной и актуальной. Лицензиат также обязуется поддерживать и обновлять регистрационную информацию Лицензиата на постоянной основе, посредством процессов регистрации данных заказчиков (включая, помимо прочего, форму информации о заказчике), которые могут быть предоставлены Hypertherm. Лицензиат признает и соглашается, что Hypertherm вправе использовать такую информацию в соответствии со своими правилами конфиденциальности (описание или ссылка на которые приведены в Разделе 4 (Конфиденциальность. Использование информации. Сетевое взаимодействие)).

6.2.2 Блокировка доступа. ЛИЦЕНЗИАТ ПРИЗНАЕТ И СОГЛАШАЕТСЯ, ЧТО УСТАНОВКА ЛИЦЕНЗИРУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОСТУПА К НИМ МОГУТ БЫТЬ ЗАБЛОКИРОВАНЫ МЕХАНИЗМАМИ АКТИВАЦИИ, БЕЗОПАСНОСТИ, И ТЕХНИЧЕСКОЙ ЗАЩИТЫ В СЛУЧАЯХ, ЕСЛИ ЛИЦЕНЗИАТ ПЫТАЕТСЯ ПЕРЕДАТЬ ВСЕ ЛИЦЕНЗИРУЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ ИЛИ ИХ ЧАСТЬ НА ДРУГОЙ КОМПЬЮТЕР, ЕСЛИ ЛИЦЕНЗИАТ ВМЕШИВАЕТСЯ В РАБОТУ МЕХАНИЗМОВ ТЕХНИЧЕСКОЙ ЗАЩИТЫ ИЛИ МЕХАНИЗМОВ УСТАНОВКИ ДАТ НА КОМПЬЮТЕРЕ ИЛИ В ЛИЦЕНЗИРУЕМЫХ МАТЕРИАЛАХ, ЕСЛИ ЛИЦЕНЗИАТ ИСПОЛЬЗУЕТ ЛИЦЕНЗИРУЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ПРИМЕНИМОГО СРОКА ПОДПИСКИ ИЛИ ФИКСИРОВАННОГО ПЕРИОДА, ИЛИ ЕСЛИ ЛИЦЕНЗИАТ ПРЕДПРИНИМАЕТ КАКИЕ-ЛИБО ИНЫЕ ДЕЙСТВИЯ, ВЛИЯЮЩИЕ НА РЕЖИМ БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ ПРИ ИНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ, И ЧТО ЛЮБЫЕ ТАКИЕ ДЕЙСТВИЯ МОГУТ ПОВЛИЯТЬ НА ДОСТУП ЛИЦЕНЗИАТА К РЕЗУЛЬТАТУ РАБОТЫ ЛИЦЕНЗИАТА И ИНЫМ ДАННЫМ.

БОЛЕЕ ПОДРОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ СОДЕРЖИТСЯ В СООТВЕТСТВУЮЩИХ ЛИЦЕНЗИРУЕМЫХ МАТЕРИАЛАХ ИЛИ МОЖЕТ БЫТЬ ПОЛУЧЕНА ОТ HYPERTHERM ПО ЗАПРОСУ.

6.2.3 Действие кодов активации. Лицензиат признает и соглашается, что получение кода активации (в том числе, получение Лицензиатом кода активации по ошибке) не будет считаться подтверждением наличия у Лицензиата прав, предоставляемых по лицензии, и не влияет на объем предоставляемых прав. Объем таких прав будет только соответствовать объему прав, предоставляемому по настоящему Соглашению и применимому Идентификатору Лицензии.

6.3 Данные ограниченного использования. Результаты работ и иные данные, созданные посредством Лицензируемых материалов, предоставляемых на основании определенных Типов Лицензии (включая лицензии, ограничивающие разрешенные цели использования образовательными целями или личными образовательными целями), могут содержать определенные уведомления и ограничения, которые позволяют использовать результаты работ и иные данные только при определенных обстоятельствах (например, только в сфере образования). Кроме того, если Лицензиат совмещает или связывает результат работ или иные данные, созданные с использованием таких Лицензируемых материалов, с результатами работ или иными данными, созданными иным образом, то на такие результаты работ или данные также могут распространяться указанные уведомления и ограничения. Hypertherm не несет никакой ответственности за совмещение или связывание Лицензиатом результатов работ или иных данных, созданных с использованием таких Лицензируемых материалов, с результатами работ или иными данными, созданными иным образом. Кроме того, Лицензиат обязуется не удалять, не изменять и не скрывать любые такие уведомления или ограничения.

7. Ограничение ответственности

7.1 Ограничение в отношении вида и размера ответственности. HYPERTHERM ИЛИ ЕЁ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО) ЗА ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ, КОСВЕННЫЕ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ; ЗА УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, УТРАТУ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ КАЧЕСТВ, УТРАТУ ДОХОДОВ, ИЛИ УТРАТУ ДАННЫХ; ИЛИ ЗА ПРЕРЫВАНИЕ КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗЫ, НА ОСНОВАНИИ КОТОРОЙ ИЗЫСКИВАЮТСЯ ПОДОБНЫЕ УБЫТКИ ИЛИ ИНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ). КРОМЕ ТОГО, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ HYPERTHERM И ЕЕ ПОСТАВЩИКОВ, ВЫТЕКАЮЩАЯ ИЗ ИЛИ ОТНОСЯЩАЯСЯ К ЛЮБЫМ МАТЕРИАЛАМ, ПОДПИСКАМ ИЛИ УСЛУГАМ HYPERTHERM, НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ СУММ, УПЛАЧЕННЫХ ИЛИ ПОДЛЕЖАЩИХ УПЛАТЕ ЛИЦЕНЗИАТОМ ЗА ТАКИЕ МАТЕРИАЛЫ HYPERTHERM, ПОДПИСКИ ИЛИ УСЛУГИ СООТВЕТСТВЕННО.

7.2 Применение ограничений и основания для их применения. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В НАСТОЯЩЕМ РАЗДЕЛЕ 7 (ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ) ПРИМЕНЯЕТСЯ В МАКСИМАЛЬНОЙ РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНИМЫМ ПРАВОМ СТЕПЕНИ К ЛЮБЫМ УБЫТКАМ ИЛИ ИНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ПРИЧИН ИХ НАСТУПЛЕНИЯ И ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТИПА ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ ДОГОВОРА, ГРАЖДАНСКОГО ПРАВОНАРУШЕНИЯ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ХАЛАТНОСТЬ) ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ, ДАЖЕ ЕСЛИ HYPERTHERM БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ НАСТУПЛЕНИЯ ТАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ОТВЕЧАЮТ ЛИ УСТАНОВЛЕННЫЕ НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ ОГРАНИЧЕННЫЕ СПОСОБЫ ВОЗМЕЩЕНИЯ ИХ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ. ЛИЦЕНЗИАТ ТАКЖЕ

СОГЛАШАЕТСЯ, ЧТО ПЛАТЕЖИ ЗА ЛИЦЕНЗИЮ, ПОДПИСКУ И УСЛУГИ, А ТАКЖЕ ИНЫЕ ПЛАТЕЖИ, ВЗИМАЕМЫЕ HYPERTHERM И УПЛАЧИВАЕМЫЕ ЛИЦЕНЗИАТОМ, ОСНОВАНЫ НА РАСПРЕДЕЛЕНИИ РИСКА, ПРЕДУСМОТРЕННОМ НАСТОЯЩИМ РАЗДЕЛОМ 7 (ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ), И ОТРАЖАЮТ ДАННОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ, И ЧТО ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В НАСТОЯЩЕМ РАЗДЕЛЕ 7 (ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ) ЯВЛЯЕТСЯ СУЩЕСТВЕННЫМ УСЛОВИЕМ СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ СТОРОНАМИ.

8. Срок действия и прекращение действия Соглашения

8.1 Срок действия. Прекращение или приостановление действия. Каждая лицензия по настоящему Соглашению в отношении каждого определенного набора Лицензируемых материалов, на которые распространяется настоящее Соглашение, вступает в силу после наступления последнего по времени наступления из следующих событий: (а) вступления настоящего Соглашения в силу, (б) оплаты Лицензиатом применимых платежей, за исключением лицензий (например, оценочных лицензий), не требующих уплаты платежей, (в) доставки определенных Лицензируемых материалов, и (г) в случае Материалов Hypertherm, предоставляемых в связи с Подпиской, после начала применимого срока Подписки. Как Hypertherm, так и Лицензиат вправе расторгнуть настоящее Соглашение, прекратить действие лицензии Лицензиата в отношении Лицензируемых материалов, прекратить Подписку Лицензиата и/или прекратить оказание Услуг, относящихся к Лицензируемым материалам, если другая сторона нарушает настоящее Соглашение и неспособна устранить такое нарушение в течение десяти (10) дней с момента получения письменного уведомления о нарушении; тем не менее, если Лицензиат нарушает Раздел 1 (Лицензия) или Раздел 2 (Лицензионные ограничения/запреты), Hypertherm вправе расторгнуть настоящее Соглашение, прекратить действие лицензии Лицензиата в отношении Лицензируемых материалов, прекратить Подписку Лицензиата и/или прекратить оказание Услуг в отношении Лицензируемых материалов незамедлительно после письменного уведомления о нарушении. Кроме того, Hypertherm вправе, в качестве альтернативы расторжению, приостановить действие лицензии Лицензиата в отношении Лицензируемых материалов, Подписки Лицензиата, оказание Услуг, относящихся к Лицензируемым материалам, и/или иные обязательства Hypertherm или права Лицензиата по настоящему Соглашению (или по иным применимым условиям, относящимся к материалам, связанным с Лицензируемыми материалами), если Лицензиат не уплачивает причитающиеся суммы Hypertherm или Продавцу, или иным образом неспособен соблюдать условия настоящего Соглашения или иные условия, относящиеся к любой такой лицензии, Подписке, Услугам, или иным связанным материалам. Hypertherm также вправе расторгнуть настоящее Соглашение, если Лицензиат подвергнется процедуре банкротства, станет неплатежеспособным, или вступит в сделку с кредиторами Лицензиата. Настоящее Соглашение автоматически прекращает свое действие без уведомления или действий со стороны Hypertherm если в отношении Лицензиата инициирована процедура ликвидации. В контексте процедур банкротства Лицензиат подтверждает и признает, что настоящее Соглашение является и должно рассматриваться как контракт, подлежащий исполнению в будущем, и в отношении него не может быть совершен перевод долга и/или уступка без предварительного письменного согласия Hypertherm, которое может быть не предоставлено по единоличному и абсолютному усмотрению Hypertherm, как в соответствии со Статьей 365(c)(1) Раздела 11 Свода законов США, так и в силу любого иного применимого права, касающегося регулирования контрактов, подлежащих исполнению в будущем, в рамках процедуры банкротства.

Лицензиат признает и соглашается, что Hypertherm вправе уступить или передать по договору субподряда любые свои права и обязательства по настоящему Соглашению.

8.2 Последствия прекращения действия Соглашения или Лицензии. После прекращения действия или окончания срока действия настоящего Соглашения, предоставляемые по нему лицензии прекращают свое действие. После прекращения действия или окончания срока действия любой лицензии, предоставляемой Лицензиату, Лицензиат обязан прекратить любое использование Материалов Hypertherm, на которые такая лицензия распространяется, любой Подписки (включая, помимо прочего, связанные услуги), и любых Услуг, а также обязан Удалить все копии Материалов Hypertherm. По запросу Hypertherm Лицензиат соглашается уничтожить или вернуть все Материалы Hypertherm непосредственно Hypertherm или Продавцу, от которого они были получены. Hypertherm оставляет за собой право обязать Лицензиата представить достаточные доказательства того, что все копии Материалов Hypertherm были Удалены и, если это запрошено Hypertherm, уничтожены или возвращены Hypertherm или Продавцу, от которого они были получены. Если Подписка Лицензиата прекращает действие или срок ее действия заканчивается, но при этом настоящее Соглашение и лицензия Лицензиата на Лицензируемые материалы продолжает действовать, любые права Лицензиата, основанные на Подписке, (включая, помимо прочего, права в отношении Предыдущих версий) прекращают свое действие, причем (если иное не разрешено Условиями Подписки) Лицензиат обязан соблюдать положения Раздела 1.2.1 (Последствия установки Обновлений) в отношении всех копий таких Предыдущих версий (включая обязательства по прекращению использования, Удалению и уничтожению или возврату) .

8.3 Сохранение юридической силы. Разделы 1.3 (Дополнительные условия), 1.4 (Иные материалы), 1.5 (Авторизованные пользователи), 1.6 (Лицензируемые материалы третьих лиц), 1.11 (Прикладные программные интерфейсы (API)), 2.1.1 (Исключения из Лицензии/Запрещённые действия), 2.1.4 (Последствия Несанкционированного использования), 2.2 (Обход средств защиты), 3 (Права собственности), 4 (Конфиденциальность. Использование информации. Сетевое взаимодействие), 5.2 (Оговорка), 6 (Предупреждения), 7 (Ограничение ответственности), 8 (Срок действия и прекращение действия), и 9 (Общие положения), а также Приложение А сохраняют свою силу после прекращения действия или окончания срока действия настоящего Соглашения по любой причине.

9. Общие положения

9.1 Уведомления. Уведомления в связи с настоящим Соглашением, направляемые любой стороной, должны быть составлены в письменной форме и направляться по электронной почте, почтовым отправлением или службой курьерской доставки (такой как UPS, FedEx или DHL), за исключением того, что Лицензиат не вправе направлять Hypertherm уведомления о нарушении Соглашения со стороны Hypertherm или направлять уведомление о расторжении настоящего Соглашения по электронной почте. Уведомления, направляемые Hypertherm Лицензиату, вступают в силу (а) в случае уведомления по электронной почте, спустя один (1) день после отправки на адрес электронной почты, сообщенный Hypertherm, или (б) в случае уведомления по почте или курьерской службой, спустя пять (5) дней после отправки по почте или курьерской службой по адресу, сообщенному Hypertherm. Настоящим Лицензиат соглашается с направлением ему судебных документов заказным письмом, направленным Лицензиату по адресу, указанному в Форме информации о заказчике Лицензиата (или, если Форма информации о заказчике не была

предоставлена, по последнему адресу Лицензиата, известному Hypertherm), если это разрешено применимым правом. Уведомления, направляемые Лицензиатом Hypertherm вступают в силу (а) в случае уведомления по электронной почте, спустя один (1) день после отправки на адрес (и получения Hypertherm по адресу) LicenseCorrespondence@Hypertherm.com, или (б) в случае уведомления по почте или курьерской службой, по получении Hypertherm по адресу: Hypertherm, Inc., 21 Great Hollow Road, Lebanon, NH 03755, USA/США, Генеральному директору, Отдел программного обеспечения. Если Лицензиат имеет Подписку, каждая из сторон также может направлять уведомления в порядке, установленном в Условиях Подписки.

9.2 Применимое право и юрисдикция. Настоящее Соглашение регулируется и подлежит истолкованию в соответствии с законодательством (а) Швейцарии, если Лицензиат приобрел Материалы Hypertherm в одной из стран Европы, Африки или Ближнего Востока, (б) Сингапура, если Лицензиат приобрел Материалы Hypertherm в одной из стран Азии, Океании или Азиатско-Тихоокеанского региона, или (в) штата Нью-Гэмпшир (и, в пределах применимости, федеральными законами Соединенных Штатов) если Лицензиат приобрел Материалы Hypertherm в одной из стран в Южной или Северной Америки (включая Карибский регион) или в любой иной стране, не указанной в настоящем Разделе 9.2. Законодательство указанных юрисдикций применяется без учета норм коллизионного права. Конвенция ООН о договорах международной купли-продажи товаров и Единообразный закон об обращении компьютерной информации не применяются к настоящему Соглашению (и исключаются из регулирующего его законодательства). Кроме того, каждая из сторон соглашается, что любые претензии, иски или споры, вытекающие из настоящего Соглашения или связанные с ним, будут рассматриваться исключительно в штате Нью-Гэмпшир (причем стороны будут подчиняться исключительной юрисдикции), за исключением описанных ниже случаев: если Лицензиат приобрел Материалы Hypertherm (а) в одной из стран Европы, Африки или Ближнего Востока, то любые такие претензии или споры будут рассматриваться исключительно в судах Швейцарии (причем стороны будут подчиняться исключительной юрисдикции), или (б) в одной из стран Азии, Океании или Азиатско-Тихоокеанского региона, то любые такие претензии или споры будут рассматриваться исключительно в судах Сингапура (причем стороны будут подчиняться исключительной юрисдикции). Ни одно из изложенных выше положений не будет препятствовать Hypertherm инициировать разбирательство в связи с нарушением прав интеллектуальной собственности в любой стране, в которой такое нарушение могло произойти.

9.3 Запрет на уступку. Неплатежеспособность. Лицензиат не вправе уступать настоящее Соглашение или любые права по нему (в том числе при покупке акций или активов, слиянии, смене контроля, по закону или иным образом) без предварительного письменного согласия Hypertherm, которое может быть не предоставлено по единоличному и абсолютному усмотрению Hypertherm. Любая несанкционированная попытка уступки Лицензиатом не будет иметь юридической силы. В контексте банкротства или схожей процедуры настоящее Соглашение представляет собой и будет рассматриваться как контракт с исполнением в будущем в соответствии с определением в Статье 365(с)(1) Раздела 11 Свода законов США, и в отношении него не может быть совершена уступка без предварительного письменного согласия Hypertherm, которое может быть не предоставлено по единоличному и абсолютному усмотрению Hypertherm. Любая уступка (независимо от способа или оснований) будет возможна при соблюдении следующих условий: не менее чем за тридцать (30) дней до совершения уступки или соглашения

о какой-либо уступке прав по настоящему Соглашению (включая передачу каких-либо копий или прав на использование Программного обеспечения) (а) Лицензиат должен письменно уведомить Hypertherm, Удалить все копии Программного Обеспечения и (без ограничения общего характера Раздела 9.7 (Аудит)) позволить Hypertherm или ее уполномоченному представителю провести проверку записей, систем и помещений Лицензиата (или используемых для него) и его дочерних компаний и аффилированных лиц, для того чтобы удостовериться (любыми средствами, доступными Hypertherm, как дистанционно, так на месте) в том, что все копии Программного обеспечения были Удалены, (б) предполагаемый правопреемник должен заключить соглашение, согласно которому он должен соблюдать (и Лицензиат должен обеспечить, чтобы правопреемник соблюдал) все обязательства по настоящему Соглашению в отношении такого Программного обеспечения, при этом такое соглашение должно предусматривать, что Hypertherm является третьим лицом-бенефициаром по соглашению правопреемника, а правопреемник должен предоставить копию соглашения Hypertherm, и (б) Лицензиат и предполагаемый правопреемник обязаны соблюдать все иные процедуры по передаче, указанные Hypertherm.

9.4 Дочерние компании и аффилированные лица Hypertherm. Лицензиат признает и соглашается, что Hypertherm вправе привлекать ее дочерние компании и аффилированные лица к осуществлению деятельности, связанной с настоящим Соглашением, включая, помимо прочего, доставку Материалов Hypertherm и предоставление Подписок и Услуг, при условии, что на Hypertherm (а не на такие дочерние компании и аффилированные лица) будут распространяться обязательства Hypertherm по настоящему Соглашению. Лицензиат также соглашается, что дочерние компании и аффилированные лица Hypertherm вправе обеспечивать исполнение настоящего Соглашения, включая предъявление иска за его нарушение.

9.5 Исключения из запретов. Делимость.

9.5.1 Запреты, содержащиеся в настоящем Соглашении, не применяются в тех случаях и в той степени, в которой применимое право не позволяет приводить в исполнение подобные запреты в принудительном порядке. Лицензиат может обладать иными правами по законодательству штата или государства в пределах Территории, где приобретаются Лицензируемые материалы. Настоящее Соглашение не изменяет права Лицензиата, имеющиеся у Лицензиата по законодательству такого штата или государства, если и в той степени, в которой законодательство такого штата или государства не позволяет сделать это настоящим Соглашением. Лицензиат несет бремя доказывания, если ссылается на тот факт, что применимое право не позволяет (i) приводить в исполнение в принудительном порядке любые подобные запреты или (ii) не позволяет изменять настоящим Соглашением определенные права в таком штате или государстве (и что Лицензиат не вышел за пределы запретов, которые не могут быть принудительно приведены в исполнение, и прав, которые нельзя изменить).

9.5.2 Если и в той степени, в которой любое положение настоящего Соглашения может, в целом или в части, быть признано незаконным, не имеющим силы или не могущим быть приведенным в исполнение в принудительном порядке в соответствии с применимым правом, такое положение или такая его часть будет считаться не имеющим действия в юрисдикции, в которой оно является незаконным, не имеющим силы или не могущим быть приведенным в исполнение в пределах его несоответствия закону, отсутствия юридической силы, или невозможности быть приведенным в исполнение, и будет считаться измененным в степени, необходимой для того, чтобы такое

положение наиболее полно отражало намерения сторон. Несоответствие закону, отсутствие юридической силы или невозможность быть приведенным в исполнение такого положения в такой юрисдикции не будет влиять на соответствие закону, наличие юридической силы или возможность быть приведенным в исполнение такого положения или любого иного положения настоящего Соглашения в любой другой юрисдикции.

9.6 Отсутствие отказа от права предъявления претензий. Отказ от претензий в отношении исполнения любого условия или положения настоящего Соглашения не считается отказом от права предъявления претензий, а нарушение не считается оправданным, за исключением случаев когда отказ от претензий составлен в письменной форме за подписью стороны, против которой заявляется отказ. Отказ от претензий (как прямой, так и косвенный) не является согласием с иным, отличным или последующим нарушением, отказом от претензий в отношении такого нарушения или основанием для освобождения от ответственности в отношении такого нарушения.

9.7 Аудит. Лицензиат соглашается с тем, что Hypertherm вправе потребовать проведения аудита (в электронной форме или иным образом) Материалов Hypertherm, их Установки и Осуществления доступа к ним. В рамках любого такого аудита Hypertherm или ее уполномоченный представитель имеют право, предварительно направив Лицензиату уведомление за пятнадцать (15) дней, проводить проверку записей, систем и помещений Лицензиата, включая идентификаторы компьютерных устройств, серийные номера и связанную информацию, для того чтобы проверить правильность Установки и Осуществления Лицензиатом доступа к Материалам Hypertherm. Лицензиат обязуется оказывать содействие при проведении любого такого аудита. Если Hypertherm определит, что использование Лицензиатом не соответствует требованиям Соглашения, Лицензиат незамедлительно обязан приобрести и оплатить действительную лицензию (лицензии) для обеспечения соблюдения настоящего Соглашения и других применимых условий и оплатить разумные расходы на аудит. В дополнение к таким правам требования оплаты Hypertherm оставляет за собой право использовать любые иные способы защиты прав, имеющиеся у нее по закону или по праву справедливости в соответствии с данным Соглашением или вне его сферы.

9.8 Язык. В случае разночтений между версией на английском языке и переводом, юридически обязательной является версия настоящего Соглашения на английском языке. Если Лицензиат приобрел лицензию на Лицензируемые материалы в Канаде, Лицензиат соглашается с нижеследующим: Стороны, подписавшие настоящее Соглашение, подтверждают, что в соответствии с их пожеланиями настоящее Соглашение, а также иные относящиеся к нему документы, включая уведомления, были составлены и будут составлены исключительно на английском языке. Les parties ci-dessus confirment leur désir que cet accord ainsi que tous les documents, y compris tous avis qui s'y rattachent, soient rédigés en langue anglaise.

9.9 Истолкование. Неясности в настоящем Соглашении не должны толковаться против составителя документа.

9.10 Обстоятельства непреодолимой силы (форс-мажор). Hypertherm не несет ответственности за ущерб, убытки или штрафы, понесенные вследствие задержек или неспособности исполнения, вытекающие из обстоятельств непреодолимой силы, задержек по вине поставщиков или иных причин, находящихся вне разумного контроля Hypertherm.

9.11 Права Правительства США. В отношении поставок для нужд Правительства США все Материалы Hypertherm считаются коммерческим компьютерным программным обеспечением (согласно определению данного термина в Федеральных правилах приобретения (FAR) США 12.212) и в их отношении действуют ограниченные права (согласно определению данного термина в Разделе FAR США 52.227-19 "Commercial Computer Software - Restricted Rights" («Коммерческое компьютерное программное обеспечение – ограниченные права») и Приложении к Федеральному положению о военных закупках США (DFARS) 227.7202 "Rights in Commercial Computer Software or Commercial Computer Software Documentation" («Права на коммерческое компьютерное программное обеспечение или документацию к коммерческому компьютерному программному обеспечению»), в зависимости от обстоятельств, и любых последующих за ними нормативных актов). Любое использование, модификация, воспроизведение, выпуск, исполнение, показ или разглашение Материалов Hypertherm Правительством США должно осуществляться исключительно в соответствии с лицензируемыми правами и ограничениями, которые установлены настоящим документом.

9.12 Экспортный контроль. Лицензиат признает и соглашается, что на Материалы Hypertherm и Услуги (включая любые данные, предоставленные Лицензиатом в связи с Услугой и любым индивидуальным для Лицензиата результатом, созданным Услугой) распространяется действие законов, правил и нормативных актов США и других применимых стран об экспортном контроле и торговых санкциях, включая, помимо прочего, нормативные акты, изданные Министерством торговли США и Министерством финансов США (совокупно именуемые «Законы об экспортном контроле»). Лицензиат заявляет, гарантирует и обязуется, что ни Лицензиат, ни Работники Лицензиата (i) не являются гражданами или резидентами и не находятся на территории государства, в отношении которого введены торговые санкции США или иные существенные торговые санкции (включая, помимо прочего, Кубу, Иран, Судан, Сирию и Северную Корею), (ii) не числятся в любом из установленных правительством США списков субъектов, торговля с которыми запрещена правительством США (включая, помимо прочего, Список лиц особых категорий и запрещенных лиц Министерства финансов США, Список запрещенных физических лиц, Список юридических лиц и Список неустановленных лиц Министерства торговли США, а также списки Министерства иностранных дел США в отношении стран с нарастающим потенциалом), (iii) не будут, если иное не разрешено Законами об экспортном контроле, использовать Материалы Hypertherm или Услуги в любых запрещенных целях конечного использования, включая, помимо прочего, проектирование, анализ, моделирование, оценку, тестирование, производство или иную прикладную деятельность, связанную с ядерным, химическим или биологическим оружием, ракетными системами, или беспилотными летательными аппаратами, и (iv) не будут использовать Материалы Hypertherm или Услуги для раскрытия, передачи, загрузки, экспорта или повторного экспорта, прямо или косвенно, любого индивидуального для Лицензиата результата, созданного Материалами Hypertherm или Услугами, контента Лицензиата, контента третьих лиц или любого иного контента или материала любому государству, юридическому лицу или физическому лицу, которое не вправе получать такие объекты в соответствии с Законами об экспортном контроле или иными законами или нормативными актами, действие которых может распространяться на Лицензиата. Лицензиат признает, что требования и ограничения Законов об экспортном контроле, применимые к Лицензиату, могут варьироваться в зависимости от Материалов Hypertherm или Услуг, предоставляемых по настоящему Соглашению, и могут изменяться время от времени. Лицензиат несет единоличную ответственность за (i) определение конкретных механизмов

контроля, применимых к Материалам Hypertherm или Услугам, а также (ii) соблюдение Законов об экспортном контроле и мониторинг любых модификаций, вносимых в них.

9.13 Полнота Соглашения. Настоящее Соглашение и любые иные условия, на которые ссылается настоящее Соглашение (такие, как Условия программы Подписки и Условия оказания Услуг) предоставляют собой полное соглашение между сторонами (а также включают в себя и замещают собой любые предыдущие или существующие соглашения, обсуждения, переписку, договоренности, заявления, гарантии, рекламу или согласие) в отношении их предмета, за исключением того, что на определенные Материалы Hypertherm могут распространяться дополнительные или отличные условия, связанные с такими Материалами Hypertherm. Стороны признают, что, заключая настоящее Соглашение, они не руководствуются какими-либо соглашениями, обсуждениями, перепиской, договоренностями, заявлениями, гарантиями, рекламой или согласиями за исключением тех, которые явным образом приведены в настоящем Соглашении. Лицензиат признает и соглашается, что Hypertherm вправе время от времени дополнять или изменять Условия программы Подписки и Условия оказания Услуг при условии, что Hypertherm направит письменное уведомление о таких изменениях или дополнениях (и вправе позволить Лицензиату не обновлять, вправе позволить Лицензиату отказаться от предоставления, и вправе предоставить иные опции в отношении Подписок или Услуг) до того, как дополнения или изменения вступят в силу в отношении Лицензиата. В случае разночтений между настоящим Соглашением и любыми иными условиями, установленными Hypertherm (включая, помимо прочего, Условия программы Подписки, Условия оказания Услуг и иные дополнительные или отличные условия), преимущественную силу имеют такие другие условия. Условия, предлагаемые Лицензиатом в отношении изменения настоящего Соглашения, направляемые Лицензиатом, имеют юридическую силу и являются действительными только при условии, если они были согласованы в письменной форме и утверждены подписью уполномоченного представителя Hypertherm. Любые иные модификации настоящего Соглашения также будут действительны только при условии согласования в письменной форме за подписью уполномоченного представителя Hypertherm.

10. Дополнительные условия: Учебная продукция. Если Лицензиат является учебным заведением, Территория Лицензиата трактуется согласно определению, данному в Разделе 33 (Территория), а Лицензируемые материалы включают в себя Учебную продукцию, согласно приведенному ниже определению, то применяются следующие дополнительные условия и положения, изложенные в настоящем Разделе 10.

10.1 Дополнительные определения.

10.1.1 «Учебное помещение» означает компьютерные лаборатории, аудитории или офисы, расположенные в одном из помещений Лицензиата в единственном штате или провинции, к которым может относиться основной комплекс Лицензиата или вспомогательный комплекс, при условии, что в данном вспомогательном комплексе предлагаются те же учебные курсы, что и в основном комплексе.

10.1.2 «Учебное заведение среднего образования» означает учебное заведение, обычно называемое «старшей школой» или «средней школой» (в США этим термином, как правило, называются 9-12 классы).

10.1.3 «Высшее учебное заведение» означает учебное заведение, обычно называемое «колледжем», «университетом», «институтом» или «высшей школой».

10.1.4 «Учебная продукция» означает любое Программное обеспечение, использующееся с Идентификатором Лицензии, определяющим Тип Лицензии как «Образовательная автономная (индивидуальная) лицензия», «Образовательная многопользовательская автономная лицензия» или «Образовательная сетевая лицензия».

10.1.5 «Государственное учебное заведение» означает учебное заведение, юридически являющееся отделением или учреждением государственных или местных органов власти.

10.2 Ограничения, действующие в отношении Учебных помещений.

10.2.1 Если Лицензиат является Учебным заведением среднего образования, то использование Лицензиатом Лицензируемых материалов ограничено одним (1) Учебным помещением.

10.2.2 Если Лицензиат является Высшим учебным заведением, то использование Лицензиатом лицензируемых материалов ограничено пятью (5) Учебными помещениями.

10.3 Применимое право для Государственных учебных заведений. Если Лицензиат является Государственным учебным заведением, настоящее Соглашение регулируется и толкуется в соответствии с законодательством штата или провинции, в которых расположено данное Государственное учебное заведение. Указанное законодательство применяется без учета норм коллизионного права. Конвенция ООН о договорах международной купли-продажи товаров и Единообразный закон об обращении компьютерной информации не применяются к настоящему Соглашению (и исключаются из регулирующего его законодательства). Кроме того, каждая из сторон соглашается, что любые претензии, иски или споры, вытекающие из настоящего Соглашения или связанные с ним, будут рассматриваться исключительно в местных судах округа, в котором расположен основной комплекс Лицензиата, или в административном трибунале, обладающем исключительной юрисдикцией на рассмотрение споров с участием Лицензиата (причем стороны будут подчиняться исключительной юрисдикции данных судов).

11. Технология скачивания Hypertherm может использовать ограниченный объем вашей пропускной способности по загрузке и ресурсов ПК для соединения с одноранговой сетью и повышения скорости и надежности сетевого контента. Интерфейс является защищенной клиентской сетевой технологией, которая использует мощность вашего компьютера для получения программного обеспечения и носителей информации. Интерфейс работает совместно с другими интерфейсами наряду с тысячами серверов и применяется в качестве сетевой услуги, используя ограниченный объем ресурсов, имеющихся в вашем компьютере.

Приложение А

Определения

1. «Осуществлять доступ» или «Доступный» означает, в отношении компьютерных программ или других материалов, (а) использовать или выполнять компьютерные программы или другие материалы или (б) использовать или иным способом извлекать пользу из свойств или функциональных возможностей компьютерных программ или других материалов.

2. «Соглашение» означает настоящее Соглашение о предоставлении Лицензии и оказании Услуг, включая все приложения, схемы и таблицы, являющиеся частью настоящего Соглашения, с вносимыми время от времени изменениями в соответствии с установленными настоящим Соглашением условиями.
3. «Авторизованный пользователь» означает любое физическое лицо, которое Устанавливает или Осуществляет доступ, или имеет право Устанавливать или Осуществлять доступ к любому из Лицензируемых материалов.
4. «Hypertherm» означает корпорацию Hypertherm, Inc., зарегистрированную в штате Нью-Гэмпшир, за исключением описанных ниже случаев: если Лицензиат приобретает лицензию на Материалы Hypertherm (а) в одной из стран Европы, Африки или Ближнего Востока, то «Hypertherm» означает компанию Hypertherm Europe B.V., (б) в одной из стран Азии, Океании или Азиатско-Тихоокеанского региона, то «Hypertherm» означает компанию Hypertherm (S) Pte Ltd., или (в) в Китае, то «Hypertherm» означает компанию Hypertherm (Shanghai) Trading Co., Ltd., или (г) в одной из стран Южной или Центральной Америки, то «Hypertherm» означает компанию Hypertherm Brasil, LTDA.
5. «Средства управления лицензиями Hypertherm» означает инструмент, известный как «Средства управления лицензиями Hypertherm» (Hypertherm License Manager) или любой инструмент, который будет создан в будущем для управления, мониторинга и контроля Установки Материалов Hypertherm и Осуществления доступа к ним.
6. «Материалы Hypertherm» означает любые материалы, распространяемые или предоставляемые Hypertherm, прямо или косвенно, в том числе Программное обеспечение, Вспомогательные материалы, Пользовательскую документацию и Исключенные материалы (независимо от того, предоставлена ли на них лицензия Лицензиату).
7. «Компьютер» означает (i) одно электронное устройство, с одним или несколькими центральными процессорами (ЦП), которое принимает информацию в цифровой или аналоговой форме и манипулирует информацией для достижения конкретного результата на основе последовательных инструкций, или (ii) программную реализацию такого устройства (или так называемая виртуальная машина).
8. «Форма информации о заказчике» означает заполненную Лицензиатом или от имени Лицензиата форму, представленную Hypertherm или Продавцу, прямо или косвенно, в связи с заказом Лицензиата на получение лицензии на Материалы Hypertherm, Подписки или Услуги.
9. «Учебные цели» означает цели, напрямую связанные с обучением, преподаванием, подготовкой, исследованиями или разработками, входящими в образовательные функции, выполняемые учебным заведением среднего или высшего образования или любым учреждением, присуждающим ученые степени или выдающим образовательные сертификаты, или любыми образовательными, учебными или подготовительными курсами, но не распространяется на коммерческие, профессиональные или иные образовательные цели, связанные с извлечением прибыли.

10. «Оценочные цели» означает цели оценки и демонстрации возможностей Программного обеспечения или Вспомогательных материалов, за исключением конкурентного анализа и любых коммерческих, профессиональных целей или иных целей, направленных на получение прибыли.

11. «Исключенные материалы» означает любые материалы, включая Программное обеспечение, Вспомогательные материалы или Пользовательскую документацию (включая, помимо прочего, любые компьютерные программы, модули или компоненты компьютерной программы, свойства или функционал компьютерной программы, пояснительные печатные или электронные материалы, контент и иные материалы, если таковые имеются), которые могут быть предоставлены или доступ к которым может быть предоставлен Лицензиату, каким бы то ни было образом, или которые находятся на любом носителе информации, предоставленном Лицензиату, в отношении которых (а) у Лицензиата отсутствует Идентификатор Лицензии, или (б) Лицензиат не уплатил (и продолжает воздерживаться от оплаты) соответствующие платежи. Лицензиат признает, что Исключенные материалы доступны для загрузки или находятся на носителях информации для удобства работы механизма лицензирования, используемого Hypertherm, однако это никаким образом не предоставляет права, прямо или косвенно, использовать такие Исключенные материалы.

12. «Педагогический коллектив» означает персонал учебного заведения начального или среднего образования или любого учреждения, присуждающего ученые степени или выдающего образовательные сертификаты, или любых образовательных, учебных или подготовительных курсов, способный по запросу Hypertherm предоставить доказательство данного статуса.

13. «Устанавливать» и «Установка» означает, в отношении компьютерной программы или других материалов, копирование программы или других материалов на жесткий диск или на другой носитель информации.

14. «Идентификатор Лицензии» означает одно или несколько обозначений, присвоенных Hypertherm, которые устанавливают Тип Лицензии (помимо прочего) в отношении предоставляемой Лицензиату лицензии на Лицензируемые материалы. Идентификатор Лицензии может быть (а) расположен (i) в Лицензируемых материалах (например, во всплывающем окне «Информация о программе», диалоговом окне, содержащем лицензионную информацию, или в текстовом файле, приложенном к Программному обеспечению), (ii) на товарной упаковке Hypertherm или поставляться вместе с ней, или (iii) в письменном подтверждении или ином уведомлении, выданном Hypertherm Лицензиату, и переданном посредством электронной почты, факса, доставленном лично либо иным образом, либо (б) получен от Hypertherm по запросу. Для уточнения, Идентификатор Лицензии не включает обозначение, подтверждение, упаковку или иной документ, предоставляемый Продавцом или иным третьим лицом.

15. «Тип Лицензии» означает тип лицензии, указанный Hypertherm для Материалов Hypertherm, включая типы, указанные в Приложении Б. Тип Лицензии включает в себя условия, предусмотренные Hypertherm для каждого типа лицензии, в том числе применимые условия, изложенные в Приложении Б. Тип Лицензии определяется Hypertherm и может быть указан в применимом Идентификаторе Лицензии.

16. «Лицензируемые материалы» означает Программное обеспечение, Вспомогательные материалы и Пользовательскую документацию (а) загруженные путем нажатия на кнопку

«I Accept» («Я принимаю») или другую кнопку, или посредством иного связанного с настоящим Соглашением механизма выражения согласия, или иначе выразив согласие с настоящим Соглашением, (б) доставленные в упаковке вместе с настоящим Соглашением, или (в) к которым иным образом приложено настоящее Соглашение, при условии, что (i) если это Программное обеспечение, такое Программное обеспечение указано в соответствующем Идентификаторе Лицензии, и (ii) Лицензиат уплатил (и продолжает уплачивать) применимые платежи. Лицензируемые Материалы также включают в себя Вспомогательные материалы и Пользовательскую документацию, которые Hypertherm предоставляет или к которым Hypertherm предоставляет право доступа Лицензиату для работы с Программным обеспечением, лицензированным по настоящему Соглашению, если Hypertherm не предусматривает иные условия для таких материалов. К Лицензируемым материалам относятся, помимо прочего, любые исправления, патчи, сервисные пакеты, обновления, новые версии Лицензируемых материалов, которые предоставляет Hypertherm или к которым Hypertherm предоставляет доступ Лицензиату в соответствии с текущей лицензией Лицензиата. Лицензиат признает, что обновления и новые версии могут предполагать дополнительную плату и регулироваться Условиями программ Подписки. Кроме того, к Лицензируемым материалам относятся, помимо прочего, все Предыдущие версии и другие Материалы Hypertherm, которые Лицензиат получает или которые остаются у Лицензиата в соответствии с Условиями программы Подписки, но только до тех пор и только в объеме, которые прямо разрешены Условиями программы Подписки. Независимо от вышеизложенного (или любого другого положения настоящего Соглашения), Лицензируемые материалы во всех случаях исключают Исключенные материалы.

17. «Лицензиат» означает (а) компанию или другое юридическое лицо, от имени которого приобретаются Материалы Hypertherm, если Материалы Hypertherm приобретаются от имени такого лица (например, работником, независимым подрядчиком или другим уполномоченным представителем), или (б) если такого юридического лица не существует, физическое лицо, принимающее условия настоящего Соглашения (например, путем нажатия кнопки «I Accept» («Я принимаю») или иной кнопки, или посредством иного связанного с настоящим Соглашением механизма выражения согласия, или иным образом выражая согласие с условиями настоящего Соглашения, либо путем установки, загрузки, осуществления доступа к или иного копирования или использования всех Материалов Hypertherm или любой их части). Для разъяснения, «Лицензиат» подразумевает только одно, конкретно указанное юридическое или физическое лицо, и не включает в себя какие-либо дочерние компании или филиалы любого такого юридического лица или других лиц, связанных с физическим лицом.

18. «Внутренние цели деятельности Лицензиата» означает, в отношении Лицензируемых материалов, использование таких Лицензируемых материалов (и их функций и функционала) собственными Работниками Лицензиата для удовлетворения Внутренних целей деятельности Лицензиата в ходе обычного осуществления коммерческой деятельности Лицензиатом, при условии что Внутренние цели деятельности Лицензиата ни при каких обстоятельствах не включают предоставление каким-либо образом Лицензируемых материалов или доступа к ним (или к их функциям или функционалу) какому-либо третьему лицу.

19. «Предоставление на сетевой основе» означает операционную среду, включающую в себя один Компьютер, выступающий в качестве файлового сервера, который позволяет подгружать и Устанавливать, а также использовать, просматривать или иным образом Осуществлять доступ к

Лицензируемым материалам, установленным на таком Компьютере, с других Компьютеров через подключение по локальной сети или через VPN при условии соблюдения Требований к VPN.

20. «Разрешенное количество» означает максимальное количество (например, зарегистрированных пользователей, одновременно работающих пользователей, компьютеров, и т.д.), применимое к лицензии на Лицензируемые материалы и к Типу Лицензии, относящемуся к такой лицензии. Такое количество определяется Hypertherm и может быть указано в соответствующем Идентификаторе Лицензии.

21. «Личные образовательные цели» означает (i) личное обучение в качестве Учащегося, или (ii) в случае лица, не являющегося Учащимся, личное обучение, за исключением (а) обучения в личном порядке или в интерактивном классе посредством сети Интернет в рамках любой учебной программы, предусматривающей присвоение степени или выдачу сертификата, и (б) обучение, относящееся к любым коммерческим целям, профессиональным целям, или иным целям, связанным с извлечением прибыли.

22. «Работники» означает (а) собственных работников Лицензиата и (б) отдельных физических лиц, которые являются независимыми подрядчиками, работающими в помещениях Лицензиата и которые Устанавливают и Осуществляют доступ к Лицензируемым материалам только на Компьютеры и посредством Компьютеров, принадлежащих или арендованных Лицензиатом и находящихся под контролем Лицензиата.

23. «Предыдущие версии» означает, в отношении текущей версии Лицензируемых материалов, предшествующую версию Лицензируемых материалов, в отношении которой текущая версия является последующей или заменяющей (как определяется Hypertherm).

24. «Продавец» означает дистрибьютора или продавца, уполномоченного Hypertherm предоставлять Материалы Hypertherm Лицензиату.

25. «Услуги» означает услуги (в том числе результаты предоставленных услуг), предоставленные или доступ к которым предоставлен Hypertherm, включая, помимо прочего, услуги поддержки, хранения, моделирования и тестирования, обучение и другие услуги, за исключением услуг, предоставленных в рамках Подписки.

26. «Условия оказания Услуг» означает условия оказания Услуг, установленные в определенном месте, где пользователь может их заказать или зарегистрироваться для их использования, или публикуемые в связи с заказом или регистрацией для использования таких Услуг (например, на веб-сайте).

27. «Программное обеспечение» означает компьютерную программу, модуль или компонент компьютерной программы, распространяемый или доступ к которой предоставлен Hypertherm. Термин «Программное обеспечение» может также относиться к функциям и программным возможностям компьютерной программы.

28. «Предоставление на автономной основе» означает, что (i) Лицензируемые материалы Установлены на одном Компьютере и (ii) Лицензируемые материалы нельзя Устанавливать или использовать, просматривать или иным способом Осуществлять доступ к ним на или посредством любого другого Компьютера (например, через подключение к сети любого типа).

29. «Учащийся» означает физическое лицо, которое (i) на момент Установки Лицензируемых материалов зачислено (а) в общепризнанное учреждение, присуждающее ученые степени или образовательные сертификаты за три (3) или более зачетных часов в рамках учебной программы, предусматривающей присвоение степени или выдачу сертификата, или (б) на программу, предусматривающую выдачу сертификата, продолжительностью девять (9) или более месяцев, и при этом (ii) по запросу Hypertherm может предоставить доказательства такого зачисления.

30. «Подписка» означает программу, как правило предлагаемую Hypertherm, по которой Hypertherm предоставляет подписчикам (помимо всего прочего) обновления, улучшения, новые версии и некоторую другую поддержку, услуги и обучение, связанные с Материалами Hypertherm.

31. «Условия программы Подписки» означает условия Подписки, изложенные Hypertherm (например, на веб-сайте).

32. «Вспомогательные материалы» означает материалы, за исключением Программного обеспечения и связанной с ним Пользовательской документации, распространяемые или предоставляемые компанией Hypertherm для использования с Программным обеспечением. К Вспомогательным материалам относятся, помимо прочего, (а) контент, например, образцы чертежей и эскизы (например, части проекта, требующие вырезания), (б) справочные материалы, такие как строительные коды и коды OBKV и описания практики резки, (в) инструменты для обработки результатов работы Программного обеспечения, такие как шрифты, и (г) Материалы для разработчиков, прикладные программные интерфейсы (API) и иные сходные материалы для разработчиков (включая Информацию об API).

33. «Территория» означает (а) страну, страны или юрисдикцию (юрисдикции), указанные в Идентификаторе Лицензии, или (б) если нет Идентификатора Лицензии, или страны не указаны в Идентификаторе Лицензии, страны, на территории которых Лицензиат приобретает лицензии на Материалы Hypertherm. Если это указано в Идентификаторе Лицензии, или Лицензиат приобретает Материалы Hypertherm в стране-члене Европейского союза или Европейской ассоциации свободной торговли, Территория будет означать территорию всех стран Европейского союза и всех стран Европейской ассоциации свободной торговли.

34. «Удалять» означает удалять или деактивировать копии Материалов Hypertherm на жестком диске или другом носителе информации с использованием любых средств, или иным образом уничтожать или делать непригодными для использования копии Материалов Hypertherm.

35. «Обновление» означает полную коммерческую версию Лицензируемых материалов, (а) которая является более новой или заменой по отношению к отвечающей требованиям предыдущей версии (и может включать исправления, патчи, сервисные пакеты, обновления, улучшения, а также может дополнить или улучшить функциональные возможности по сравнению с предыдущей версией) или иной версии таких Лицензируемых материалов, (б) которая предоставлена Лицензиату, который ранее получил лицензию на отвечающую требованиям предыдущую версию или иную версию программы от Hypertherm, или (в) за которую Hypertherm обычно взимает отдельную плату или к которой предоставляет доступ только в рамках Подписки. Являются ли Материалы Hypertherm Обновлениями или нет, может быть указано в соответствующем Идентификаторе Лицензии. Являются ли Материалы Hypertherm Обновлениями

или нет, и отвечает ли Лицензиат требованиям в отношении получения лицензии на определенные Материалы Hypertherm как Обновления определяется Hypertherm.

36. «Пользовательская документация» означает учебные или пояснительные материалы к Программному обеспечению или к Вспомогательным материалам (в том числе материалы, касающиеся использования Программного обеспечения или Вспомогательных материалов) в печатной или электронной форме, которые Hypertherm или Продавец включают в Программное обеспечение или Вспомогательные материалы (или упаковку для Программного обеспечения или Вспомогательных материалов) или иным образом предоставляют своим заказчикам при получении лицензии, приобретении или Установки такими заказчиками Программного обеспечения или Вспомогательных материалов или после того, как такие заказчики получили лицензию, приобрели или Установили Программное обеспечение или Вспомогательные материалы.

37. «Требования к VPN» означает (i) Доступ к Лицензируемым материалам осуществляется через виртуальную частную сеть (VPN); (ii) максимальное число одновременно работающих пользователей, осуществляющих доступ к Лицензируемым материалам (на Сетевой основе или через VPN) не превышает Разрешенное количество пользователей в любой момент времени; (iii) все копии Лицензируемых материалов Установлены и Осуществление доступа к ним выполняется исключительно с применением устройства технической защиты (если таковое имеется), предоставляемого вместе с Лицензируемыми материалами, и (iv) соединение VPN является защищенным и соответствует действующим отраслевым стандартам шифрования и механизмов защиты.

Приложение Б

Типы Лицензий

1. **Автономная (индивидуальная) Лицензия.** Если Идентификатор Лицензии определяет Тип Лицензии как «Автономная Лицензия» или «Индивидуальная Лицензия», то Лицензиат имеет право Установить одну основную копию определенной версии Лицензируемых материалов, указанных в соответствующем Идентификаторе Лицензии, на один (1) Компьютер на Автономной основе и разрешать Осуществление доступа к такой основной копии Лицензируемых материалов исключительно Работникам Лицензиата и исключительно для Внутренних целей деятельности Лицензиата. Лицензиат также вправе Установить одну дополнительную копию таких Лицензируемых материалов на Автономной основе на один (1) дополнительный Компьютер; при условии, что (i) Осуществление доступа к такой копии производится тем же лицом, которое Осуществляет доступ к основной копии; (ii) такое лицо является Лицензиатом (если Лицензиат – физическое лицо) или работником Лицензиата; (iii) такое лицо Осуществляет доступ к такой копии только для работы в связи с удаленностью от обычного места работы такого лица, и исключительно для Внутренних целей деятельности Лицензиата; и (iv) Осуществление доступа к основной и дополнительной копиям не производится одновременно. Автономная (индивидуальная) Лицензия является бессрочной, если иное не предусмотрено в настоящем Соглашении.

2. **Многопользовательская автономная Лицензия.** Если Идентификатор Лицензии определяет Тип Лицензии как «Многопользовательская автономная Лицензия», то Лицензиат имеет право

Установить основные копии определенной версии Лицензируемых материалов, указанных в соответствующем Идентификаторе Лицензии, на Разрешенное количество Компьютеров на Автономной основе и разрешать Доступ к такой копии Лицензируемых материалов исключительно Работникам Лицензиата и исключительно для Внутренних целей деятельности Лицензиата. Лицензиат также вправе Устанавливать на автономной основе дополнительные копии таких Лицензируемых материалов, на дополнительные Компьютеры общим числом не более Разрешенного количества Компьютеров; при условии, что (i) Осуществление доступа к каждой такой копии производится тем же лицом, которое Осуществляет доступ к основной копии; (ii) такое лицо является Лицензиатом (если Лицензиат – физическое лицо) или работником Лицензиата; (iii) такое лицо Осуществляет доступ к такой копии только для работы в связи с удаленностью от обычного места работы такого лица, и исключительно для Внутренних целей деятельности Лицензиата; и (iv) Осуществление доступа к основной и дополнительной копиям не производится одновременно. Многопользовательская автономная Лицензия является бессрочной, если иное не предусмотрено в настоящем Соглашении.

3. Сетевая Лицензия. Если Идентификатор Лицензии определяет Тип Лицензии для Лицензируемых материалов как «Сетевая Лицензия», то Лицензиат имеет право Установить копии определенной версии Лицензируемых материалов, указанных в соответствующем Идентификаторе Лицензии, на Компьютер и разрешать Доступ к таким Лицензируемым Материалам с нескольких Компьютеров на Сетевой основе, исключительно Работникам Лицензиата, исключительно для Внутренних целей деятельности Лицензиата, и только при условии, что максимальное число одновременно подключающихся Авторизованных пользователей не превышает Разрешенное количество Авторизованных пользователей и не нарушает другие ограничения, установленные Средствами управления Лицензиями Hypertherm (если таковые имеются). Лицензиат вправе, по своему усмотрению, также Установить Лицензируемые материалы на Оперативный резервный сервер, при условии, что Лицензиат сможет осуществлять Доступ к Лицензируемым материалам на Оперативном резервном сервере только тогда, когда изначально Установленная копия Лицензируемых материалов неисправна, и только в соответствии с теми же условиями, которые применяются к основной копии. «Оперативный резервный сервер» означает файловый сервер Компьютера, на который Установлена вторая копия Программного обеспечения и Вспомогательных материалов, но Осуществление доступа к которому разрешается только тогда, когда изначально Установленная копия Программного обеспечения и Вспомогательных материалов неисправна и только до исправления такой неисправности. Сетевая Лицензия является бессрочной, если иное не предусмотрено в настоящем Соглашении.

4. Образовательная Автономная (индивидуальная) Лицензия. Если Идентификатор Лицензии определяет Тип Лицензии как «Образовательная Автономная (индивидуальная) Лицензия», то Лицензиат имеет право Установить копию определенной версии Лицензируемых материалов, указанных в соответствующем Идентификаторе Лицензии, на 1 (один) Компьютер, с учетом определенных функциональных ограничений, описанных в Разделе 6.3 (Данные ограниченного использования), на Автономной основе, и разрешать Осуществление доступа к такой копии Лицензируемых материалов исключительно (а) Педагогическому коллективу и Учащимся, если Лицензиат является образовательным учреждением, присуждающим ученые степени или выдающим сертификаты (причем такие Учащиеся считаются Работниками Лицензиата в целях

Образовательной Автономной (индивидуальной) Лицензии), или (б) Учащемуся, если Лицензиат является Учащимся, или (в) Педагогическому коллективу, если Лицензиат является Педагогическим коллективом, в каждом случае исключительно в Образовательных целях. В случаях, когда Лицензиат является образовательным учреждением, присуждающим ученые степени или выдающим сертификаты, Образовательная Автономная (индивидуальная) Лицензия является бессрочной, если иное не предусмотрено в настоящем Соглашении. В случаях, когда Лицензиат является Учащимся, Образовательная Автономная (индивидуальная) Лицензия выдается на определенный срок, указанный в соответствующем Идентификаторе Лицензии, либо, если такой срок не указан, на двенадцать (12) месяцев со дня Установки или другой срок, указанный Hypertherm в письменной форме, если лицензия предоставляется бесплатно, либо бессрочно, если Лицензиат внес плату за использование лицензии, если иное не предусмотрено в настоящем Соглашении. В случаях, когда Лицензиат является Педагогическим коллективом, Образовательная Автономная (индивидуальная) Лицензия выдается на срок двенадцать (12) месяцев, если лицензия предоставляется бесплатно, либо бессрочно, если Лицензиат внес плату за использование лицензии, если иное не предусмотрено в настоящем Соглашении.

5. Образовательная Многопользовательская автономная Лицензия. Если Идентификатор Лицензии определяет Тип лицензии как «Образовательная многопользовательская автономная Лицензия», то Лицензиат имеет право Установить копии определенной версии Лицензируемых материалов, указанных в соответствующем Идентификаторе Лицензии, на Разрешенном количестве Компьютеров, с учетом определенных функциональных ограничений, описанных в Разделе 6.3 (Данные ограниченного использования), на Автономной основе, и разрешать Осуществление доступа к таким копиям Лицензируемых материалов исключительно Учащимся (причем такие Учащиеся считаются Работниками Лицензиата в целях Образовательной Многопользовательской автономной Лицензии) и Педагогическому коллективу образовательных учреждений, присуждающих ученые степени или выдающих сертификаты, исключительно в Образовательных целях и только в помещениях и из помещений, которые не используются в коммерческих, профессиональных или других целях, связанных с извлечением прибыли. Образовательная Многопользовательская автономная Лицензия является бессрочной, если иное не предусмотрено в настоящем Соглашении.

6. Образовательная Сетевая Лицензия. Если Идентификатор Лицензии определяет Тип Лицензии как «Образовательная Сетевая Лицензия», то Лицензиат имеет право Установить копии определенной версии Лицензируемых материалов, указанных в соответствующем Идентификаторе Лицензии, на единственном Компьютере-сервере, с учетом определенных функциональных ограничений, описанных в Разделе 6.3 (Данные ограниченного использования), и разрешать Осуществление доступа к таким копиям Лицензируемых материалов на нескольких Компьютерах на Сетевой основе исключительно Учащимся (причем такие Учащиеся считаются Работниками Лицензиата в целях Образовательной Сетевой Лицензии) и Педагогическому Коллективу образовательных учреждений, присуждающих ученые степени или выдающих сертификаты, исключительно в Образовательных целях, исключительно на условии, что максимальное количество одновременно Авторизованных пользователей не превышает Разрешенное количество Авторизованных пользователей, а также только в помещениях и из помещений, которые не используются в коммерческих, профессиональных или других целях, связанных с извлечением прибыли. Образовательная Сетевая Лицензия выдается на срок

двенадцать (12) месяцев, если лицензия предоставляется бесплатно, либо бессрочно, если Лицензиат внес плату за использование лицензии, если иное не предусмотрено в настоящем Соглашении.

7. Персональная Образовательная Лицензия. Если Идентификатор Лицензии определяет Тип Лицензии как «Персональная Образовательная Лицензия» в соответствующем Идентификаторе Лицензии, то Лицензиат имеет право Установить копию определенной версии Лицензируемых материалов, указанных в соответствующем Идентификаторе Лицензии на одном (1) Компьютере, с учетом определенных функциональных ограничений, описанных в Разделе 6.3 (Данные ограниченного использования), на Автономной основе, и разрешать Осуществление Доступа к такой копии Лицензируемых материалов исключительно Лицензиату, выступающему как физическое лицо, исключительно в Личных Образовательных целях, и только в помещениях или из помещений, которые не являются лабораториями или классными комнатами и которые не используются в коммерческих, профессиональных или других целях, связанных с извлечением прибыли. Персональная Образовательная автономная Лицензия выдается на определенный срок, указанный в соответствующем Идентификаторе Лицензии. Если такой срок не указан, он будет составлять двенадцать (12) месяцев со дня Установки.

8. Оценочная Лицензия/Демонстрационная Лицензия/Ознакомительная Лицензия. Если Hypertherm определяет Тип Лицензии как «Демонстрационная», «Оценочная», «Ознакомительная», «Не предназначенная для перепродажи» или «НДПП» в соответствующем Идентификаторе Лицензии (каждая лицензия в отдельности именуется «Оценочная Лицензия»), Лицензиат имеет право Установить копию определенной версии Лицензируемых материалов, указанных в соответствующем Идентификаторе Лицензии на одном (1) Компьютере, с учетом определенных функциональных ограничений, описанных в Разделе 6.3 (Данные ограниченного использования), на Однопользовательской основе, и разрешать Доступ к такой копии Лицензируемых материалов исключительно своим Работникам, исключительно в Оценочных целях, и только при условии, что максимальное число одновременно Авторизованных пользователей не превышает одного (1) и только из рабочего помещения Лицензиата. Оценочная Лицензия выдается на определенный срок, указанный в соответствующем Идентификаторе Лицензии. Если такой срок не указан, то он составляет тридцать (30) дней со дня Установки или другой срок, разрешенный Hypertherm в письменной форме.

9. Сеансовая Сетевая Лицензия с особыми условиями. Если Идентификатор Лицензии определяет Тип Лицензии как «Сеансовая Сетевая Лицензия с особыми условиями», Лицензиат имеет право Установить одну (1) копию определенной версии Лицензируемых материалов, указанных в соответствующем Идентификаторе Лицензии, на один Компьютер и разрешить Доступ к таким Лицензируемым материалам с нескольких Компьютеров через Поддерживаемое приложение виртуализации, на Сетевой основе, исключительно Работникам Лицензиата, исключительно для Внутренних целей деятельности Лицензиата и только при условии, что максимальное число одновременных Сеансов не превышает Разрешенного количества и не нарушает другие ограничения, установленные Средствами управления лицензиями Hypertherm (если таковые имеются). Для целей определения настоящей Сеансовой Сетевой Лицензии с особыми условиями (а) «Сеанс» означает одиночный интерактивный обмен информацией между двумя компьютерами, соединенными с помощью Поддерживаемого приложения виртуализации, а (б) «Поддерживаемое(-ые) приложение(-я) виртуализации» обозначает сторонние приложения

или методы виртуализации, специально одобренные Hypertherm для Лицензируемых материалов в Пользовательской документации. В отношении применимого Поддерживаемого приложения виртуализации, Лицензиат соглашается активировать любые доступные механизмы отслеживания сеансов, обязуется не отключать такие механизмы, а также хранить все записи, произведенные таким механизмом. Сеансовая Сетевая Лицензия с особыми условиями является бессрочной, если иное не предусмотрено в настоящем Соглашении.